



CologneOFF*2011

videoart in a global context

artvideo**k**oeln



CologneOFF 2011 - videoart in a global context
nomadic festival project
1 January – 31 December 2011

CologneOFF2011 – Ukraine

PROGRAM

17-18-19 March – Kharkiv

Location: City Art Gallery Kharkiv
(Chernyshevskogo Str., 15)

18 March 15h – Master-Class by Agricola de Cologne
in the Center of Media Communications and Visual Studies,
V. N. Karazin National University
(Svobody Sq., 6, Aud. 361)

17 March 17h

Opening with lecture by Agricola de Cologne
and a special screening CologneOFF VI

CologneOFF VI – special selection **Corporate II** curated by Agricola de Cologne

Mohammed Harb (Palestine) - Without Windows, 2009, 5:00
Dellani Lima - Joacélio Batista (Brazil) - Bolivia, I miss you, 2009, 7:00
Confusion Group (Spain) - Sorry to bother you, 2008, 6'06"
Irina Gabiani (Georgia) - Diachronicon - 2010, 1:00
Neringa Naujokaite (Lithuania) - "Horizont", 2010, 8:53 min.
Pablo Fernandez-Pujol (Spain) - 142-143 - 2010, 2:1
Sai Hua Kuan (Singapore) - Space Drawing No. 5, 2009, 1:02
Marianne & Daniel O'Reilly (UK) - capital', 2008, 7min
Denise Hood (USA) - Disconnect - 2009, 3:47
Jack Brandtman (Australia) – Nightlife, 2010, 1:00
Doug Williams (USA) – Back & Forth, 2009, 2:42
Richard Bolland (South Africa) - I Dream Manenberg, 2010, 15 Minutes

57 min

18 March 13-19h screenings

13h-14h Videoart from Eastern Europe (1)

Beyond All Borders - videoart from Ukraine curated by Yarina Butkovska

Kateryna Babkina (Ukraine)- Used to be Keys: 2:30, 2007
Borys Pasichniy and Julia Pavlovska (Ukraine)- Milk: 3:51, 2007
Oleg Ushchenko (Ukraine) - Genius: 1:25, 2006
Olexiy Khoroshko (Ukraine) - The Aim Of The Game: 4:20, 2007
Mykola Kondratenko (Ukraine) - Longing For Students: 3:47, 2007
Oksana Chepelyk (Ukraine) - Shifting Time: 6:00, 2004.....
Yuriy Kruchak (Ukraine) - Showcase: 2:49, 2006
MaxFlood (Ukraine) Let's walk More: 1:49, 2007
S. Oleshko & M. Barbara (Ukraine) Stas Perfetsky is returning to Ukraine: 7:51, 2005
Viacheslav Poliakov (Ukraine) Indoor-outdoor, 3:51, 2007

35 min

Between the one and the other end – videos from Russia

Mikhail Zheleznykov (Russia) - Together - Vmeste, 2010, 4'23
Kira Zhigalina (Russia) -Blank or Attempts to Draw at Nothingness, 2008, 6:00
Shota Gamisonia (Russia) – Field, Clowns, Apple, 2008, 15:00

25 min

14h-15h - The Female Eye (1)

Contextual Face curated by Evelin Stermitz

1. Duba Sambolec (Slovenia) - NoHomeVideos© CODE II - 2000, 01:32 Min.
2. Michelle Handelman (USA) - I hate You, 2002, 02:48 Min.
3. Evelin Stermitz (Austria) - Water Portrait I, Portrait of Carmen Lipush, 2010, 02:06 Min.
4. Ana Grobler (Slovenia) - Migraine, 2007, 05:23 Min.
5. Liana Zanfrisco (Italy) - Like Me, 2009, 01:30 Min.
6. Kika Nicolela (Brazil) - Ecstasy Poem, 2006, 02:46 Min.
7. Vesna Bukovec (Slovenia) - Endless Game, 2006, 01:32 Min.
8. Alison Williams (South Africa) - Sit Stay, 2008, 03:20 Min.
9. Angelika Rinnhofer (Germany) - traumraum revised:insomnia, 2009, 04:41 Min.
10. Grace Graupe Pillard (USA) - What I Worry About????, 2007, 02:57 Min.
11. Dominique Buchtala (Germany) - Collecting, 2006, 04:00 Min.
12. Evelin Stermitz (Austria) - Rose is a Rose, 2008, 03:52 Min.

30 min

Women Director Cut 10:10:10 curated by Agricola de Cologne

01. Rahel Maher (Australia) – Misstar, 2:00, 2003
02. Larissa Sansour (Palestine) - Bethlehem Bandolero 3:40, 2004
03. Unnur A. Einarsdottir (Iceland) - Music in Cake 3:00, 2004

04. Ina Loitzl (Austria) - Snow-white and red like a rose 5:00, 2005
05. Letitia El Halli Obeid (Argentina) - Headphones 2:33, 2001
06. Margarida Paiva (Portugal) – Habit, 5:50, 2005
07. Sonja VUK (Croatia) - My Way 1:00, 2006
08. Clare Ultimo (USA) - Inner Dialogue 3:36, 2004
09. Nancy Atakan (Turkey) - The Wall by 1:40, 2005
10. Isabelle Schneider/Sherylee Richardson (France) - The Body of War II, 2007, 4:00

30 min

15h-16h - Adventures from the Baltic Sea (1)

"Nordic Paths" - Videoart from Sweden curated by Jonas Nilsson& Eva Olsson

1. Dan Lestander - Dreams and Wishes, 2009, 4:19 min.
2. Elin Bruun-Nystedt - Frasse and I, 2009, 2:05 min.
3. Evelina Gustavsson - Mor & dotter (Mother & daughter), 2004, 2:42 min.
4. Sara Lundberg - CORDS (hear us and have mercy), 2008, 3:14 min.
5. Eva Olsson - The Labyrinth, 2009, 3:41 min.
6. Björn Perborg - The Trip To America, 2008-2009, 2:14 min.
7. Nina Lassila - Woman with knife, 2009, 1:49 min.
8. Dana Sederowsky - Special announcements edition four, 2009, 1:35 min.
9. Jonas Nilsson - The choice, 2009, 2:15 min.
10. Antti Savela - My Way, 2010, 4:50 min.

30 Min

15h-16h Videoart from Middle East (1)

"Behind Words" – videoart from Syria– curated by Abir Boukhari

01. Adnan Jatto - I am Twelve, 2010, 1:30
02. Fadi Hamwi - Artificial, 2010, 2.11
03. Hazem Hamwi - Cold Breathe, 2010, 4.21
04. Hiba Aizouk - Corners, 2010, 4.19
05. Giwan Khalaf - Female, 2010, 1.29 min
06. Maha Shahine - 2010, Frame, 2010, 0.59
07. Nisrine Boukhari - Accident, 2010, 2.42
08. Razan Mohsen - Paralization, 2010, 1.24
09. Raed Zeino, He & She, 2010, 2:00
10. Ruba Khweis - Stereotype, 2010, 00.59

20 min

A Message to Palestine

Ayman Azraq (Palestine) – Passport, 2007, 6:30

A Message from Palestine

Shareef Sarhan (Palestine) – Zananah, 2010, 2:13

16h-17h - Videoart from Germany

Feature of the Month March 2011 – **Johanna Reich** – videoartist from Cologne

1. Blast, HD, PAL, 1`00, 2008
2. Kassandra, HD, PAL, 4`00, 2008
3. Black Hole, DV, PAL, 6`00, 2009
4. Front, DV, PAL, 2:18, 2006
5. BlueRed, DV, PAL, 3`00, 2008
6. A State of Crystal, HD Pal, 3`19, 2010
7. Notes, HD, PAL, 4`25, 2010

30:00

Enigmatic– videoart from Germany (CologneOFF)

- Daniel Lo Iacono (Germany) - Digital Snapshots, (2:30), 2003
Alfred Banze (Germany) - Exotica, 6:34, 2010
Boris Eldagsen (Germany) - The Show Must Go On, 11:28, 2006
Philip Matousek (Germany) - A Beautiful Day, 3:12, 2009
Ebert Brothers (Germany) - "Bluescape" 2006, 2:54
Ascan Breuer (Germany) - The Kurukshetra-Report, 8:00, 2009

30:00

17h-18 Videoart from Asia (1)

Far West/Far East - Videoart from East Asia

- Yu Cheng Yu (Taiwan) – Switch, 2008, 3:30
Liu Wei (China) - Is Fighting Our Machine" 2003, 4:10
Nhieu Do (Vietnam) - Testimony", 2008, 7:12
Ling-Yin Chen (Taiwan) - Trace" 2007, 5:36
Lili & Honglei (China) – Forbidden City, 2007, 4:15
Aiko Okamoto (Japan) – Silk (Teardrops-salt), 2009, 2:48
Bijing Zhang (China) – In the Field, 2009, 3:15
Sreedeeep (India) - 1 minute crash-course on SEDUCTION, 1:00, 2009
Yoko Taketani (Japan) - Wall of China, 1:00, 2009
Yoko Fukushima (Japan) - "Hitchhiker", 2007, 2:03

Greetings from Laos

Videos by Vientiane – Vientiane International Film Festival /Laos

1. Katrin Theurer (Laos) - WHY LAO PEOPLE SMILE SO MUCH?, 2009, 10:00
2. National Institute of Fine Arts (Laos) - HOT COFFEE, 2009, 4:00
3. Bountanong Xomxaphol (Laos) - YES, I AM, 10:00. 2008
4. Santhavy Phomvixay (Laos) - MY RIVER, 8:00, 2009

30 min

18h-19h – Digital video

Digitalis - aspects of digital video

Dario Bardic (Croatia) - Etude, 3:17, 2007
Henry Gwiazda (USA) - A Dollhouse is..., 5:48, 2007
Rami Fischler (Australia) - Changing Man, 2:58, 2006
Nick Fox-Gieg (USA) - Disarmed, 2:42, 2005
Mihai Grecu (Romania) - Coagulate, 5:56, 2008
Alfonso Rodrigo (Spain) - Fashion Death, 4:51, 2008
Les Riches Douaniers (France) - 8:43, 2009
Ulf Kristinansen (Norway) - The Care Bears - 2010, 3:00
Ocusonic aka Paul O Donoghue (Ireland) - Why Do You Have a Beard? - 2010, 6:02
Roland Quelven (France) - La Chambre de May D., 1:33, 2010
Barry Morse (USA) - Mouse's Birthday, 3:37, 2010
Rafael Alcala (Puerto Rico) - Smoked, 3:20, 2006
Sheldon Brown (USA) - Scalable City, 5.03, 2009
Robby Rackleff (USA) - Dark Fortress Occult Master of Space: Genesis Genesis, 2009, 3:00
Agricola de Cologne (Germany) - Urban.early sunday morning raw, 4:50, 2007
Laurent Pernot (France) - Still Alive, 2:33, 2006

58 min

19 March 13-19h screenings

13h-14h Videoart from Latin America (1)

Lines, colours & emotions - videoart from Latin America - curated by VideoChannel Cologne

Marita Contreras (Peru) - Via Crucis, 2008, 4:00
Luis Ascanio (Venezuela) - Second station, 2008, 2'31''
Julio Orta Villarreal (Mexico) - Elena in the Prison of Herself, 2006, 6:58
Nuria Fragoso (Mexico) - Anomia, 2008, 4:50 by
Carlos Ruiz-Valarino (Puerto Rico) - Hosts / Guests, 2004, 7:50
Christian Bermudez (Costa Rica) - Dear Neighbour, 2006, 7:00
Juan David Gonzalez Monroy (Colombia) - Title: How To Catch A Mole, 2009, 9:00
Alejandra Villasmil (Ecuador) - Fanesca, 2010, 1:00
Henrique Roscoe (Brazil) - Love Rules, 2007, 1:16
Silvia Cacciatori Filloy (Uruguay) - Prostituto, ta., 2005, 4:40
i2off.org+r3nder.net (Argentina) - Siembra: Videocode03 (2006, 4:09)

14h-15h – Videoart from Latin America

Argentinian Dreamers curated by Silvio de Gracia (Argentina)

1. Gustavo Galuppo - Progression of disasters, 2005, 8' 57''
2. Marcela Rivera - I think my eyes should have wings, 2007, 3' 8''
3. Gabriela Alonso - Leche (Milk), 2006, 3' 43''
4. La Nariz en la Taza, Transformaciones (resistencia / confianza / reencuentro), 2006, 5' 59''
5. Ricardo Rojstaczer - Southward Bound, 2005, 3' 35''
6. Silvio De Gracia - Via Crisis, 2007, 2' 49''

30 min

Right Now - videoart from Chile curated by Nicole Rademacher (Chile)

1. ERROR VIDEOS Esteban Cabezas & Joaquín Fernández - ERRORvideos 2 / 2009 /
2. Rafael Guendelman - Las Palomas, 2010, 1:08
3. TERROR (Francisco Schultz, Rodrigo Dueñas), download error, 2009, 01,35
4. Constanza Gazmuri - En tránsito., 4 min 32 seg ., 2009
5. Macarena Molina - Dollar, 2009, 1:00
6. Bernardita Bennett - La hora del te, 2009,, 1 minute, 31 seconds
7. Luis Hermosilla - Robbery Without Violence /2010 /4m04s /
8. Francisco Schultz - e potestate maleficarum, 2010, 03, 43

25 min

15h-16h Videoart from Africa

Still Fighting - videoart from Central Africa curated by Kisito Assangni (Togo)

1. Samba FALL (Senegal) - Oil man / 2008 / 1'00
2. Saliou TRAORE (Burkina Faso) - Traffic Mum / 2009 / 10'33"
3. Douts NDOYE (Senegal) - Train Train Medina / 2007 / 5'17"
4. Kokou EKOUAGOU (Togo) - Time / 2010 / 2'00
5. Michele MAGEMA (D.Congo) - Interiority-Fresco IV / 2010 / 2'31"
6. Guy WOUETE (Cameroon)Le dilemme divin / 2009 / 5'31"

City Breath – videoart from South Africa curated by Kai Lossgott

1. Circles, 01:54, 2009 by Terry Westby-Nunn /Cape Town
2. I walk the street with loose parts, 04'00", 2008 by Ryan Kruger/Cape Town
3. Between, 2'51, 2009 by Colleen Alborough/Johannesburg
4. Fragmented, 4'53", 2009 by Khanyisile Mbongwa/Cape Town
5. (Un)veiling, 2'51, 2009 by Mandilakhe Yengo/Cape Town
6. waitless, 4'40", 2009 by Ananda Fuchs/Cape Town
7. The Electrician, 2'5", 2009 by Terry Westby-Nunn/Cape Town
8. Player 1.1, 4'00", 2008 by Mark Wilby/Port Elizabeth / Grahamstown
9. TV Programs 001: Powerlines /03'10", 2007 by Nileru/Cape Town

16h-17h – Videoart from USA (1)

Artist of the Month Feb 2011 - Henry Gwiazda (USA)

1. A Dollhouse is.... 05:48 (2007)
2. Something/the/you, 4'58" (2009)
3. About/being/history, 7'34" (2009)
4. Infectious, 2'03" (2009)
5. From nothing - an idea, 1'43" (2009)
6. The smallest changes, 2'03" (2009)

30 min

Horror Vacui? - What's Happening Next? - videoart from USA

- Bill Domonkos (USA) - Berenice, 2008, 4:31
David Jakubovic (USA) "JOINED AT THE HEAD", (2008, 4:40, USA)
Arthur Reynolds (USA) - "Three Minute Lease On Life" by (2006, 3:38, USA)

Jay Needham (USA) "Opened", 2006/2007, 5:00
Erika Yeomans (USA) - BOO!, 2008, 4:00 by
Heidi Kumao (USA) - Hole in the Floor, 2008, 7:00

30 min

17h-18h

CologneOFF 2011 invites... - a

Less-Time-Less curated by Gioula Papadopoulou & Giorgos Dimitrakopoulos
(VideoArt Festival Miden Kalamata/Greece)

1. Ioanna Myrka (Greece) Frustration, 2006, 1.55
2. Giorgos Dimitrakopoulos (Greece) , Tiga Nekra,-2009, 4.45
3. Lukas Matejka (Slovakia) , 20m, 2008, 1.00
4. Dimitris Gakis (Greece) Four Elements Groove, 2009, 3.11
5. Guy Yitzhaki (Israel) , Liquidation, 2009, 3.00
6. Claudio Stellato (Belgium) , The Attic, 2008, 2.40
7. Tilman Kuentzel (Germany) , Dave, 2008, 4.00
8. Alessandro Vitali,(Italy) Genesis, 2007/08, 8.35
9. Ivar Smedstad, (Norway) mekanisk ↔ organisk, 2009, 5.06
10. Jean-Gabriel Periot (France) Nijuman no borei (200 000 Phantoms), 2008, 7.30
11. Nicolas Wiese (Germany) , Luftkreuz Lullaby, 2007/08, 6.50
12. Gioula Papadopoulou (Greece), Brown study portraits #1: Maria, 2009, 1.35
13. Bryan Lauch & Petra Pokos (Slovenia) , X, OM, 2009, 1.53
14. Makis Faros (Greece) , Lebensweisheitsspielerei (fr Wallace Stevens' poem), 2009, 3.13
15. Anna Woch (Canada) , Last message from Mr Cogito, 2009, 4.30

55 min

18h-19h

Figure it Out ! - performance in videoart

- Ane Lan (Norway) - Ane Lan, 2:50, 2001
Cynthia Whelan (UK) - Selfportrait, 3:27, 2005
Sinasi Gunes (Turkey) - Anatolia, 2:27, 2007
Boris Sribar (Serbia) - I love you so much I could kill for you, 3:20, 2010
Kisito Assangni (Togo) - Explosion, 2:22, 2009
Roland Wegerer (Austria) - How to Clean a Puddle, 1:48, 2008
Virginie Foloppe (France) - J.F.'s Toolbox" 2004, 5:50
Renata Gaspar & Marcin Dudek (Poland) - Axis, 2010, 3:07 min.
Luc Gut (Switzerland) - Alter Ego, 2008, 2 min
Agricola de Cologne (Germany) - Silent Cry, 3:05, 2008
Unnur Andrea Einarsdottir (Iceland) - Toilet, 5:00, 2005
Francesca Fini (Italy) - Cry Me, 2009, 4:34
Valerie Garlick (USA) - Cakesitter, 4:52, 2007
Shahar Marcus (Israel) - The fathers have eaten sour grapes, and the children's teeth are set on edge, 4:07, 2008
Oksana Shatalova/Alla Girik (Kazakhstan) - Warning: Women!, 3:12, 2005
Ji Hyun Kim (South Korea) - Wo-men, Wo-rld, 3:34, 2004

55 min